# EK-i/EW-i シリーズ

パーソナル電子天びん

EK-120*i*/EK-200*i*/EK-300*i*/EK-600*i*EK-1200*i*/EK-2000*i*/EK-3000*i*EK-6000*i*/EK-12K*i*EK-410*i*/EK-610*i*EK-4100*i*/EK-6100*i* 

# 取 扱 説 明 書



#### ご注意

- (1) 本書の一部または全部を無断転載することは固くお断りします。
- (2) 本書の内容については将来予告なしに変更することがあります。
- (3) 本書の内容は万全を期して作成しておりますが、ご不審な点や誤り、記載もれなどお気づきの点がありましたら、お買い求めの販売店または最寄りのエー・アンド・ディへご連絡ください。
- (4) 当社では、本機の運用を理由とする損失、損失利益等の請求については、(3) 項にかかわらずいかなる責任も負いかねますのでご了承ください。
- © 2016 株式会社 エー・アンド・デイ 株式会社エー・アンド・デイの許可なく複製・改変などを行なうことはできません。

# 目 次

1. はじめに	3
2. 開 梱	3
3. 各部の名称と機能	4
4. 設 置	5
4-1. 天びんの設置	5
4-2. 電源	5
5. 使用方法	6
5-1. 電源オン/オフ	6
5-2. LCD バックライト	6
5-3. モード切替	7
5-4. 基本的な計量(計量モード)	7
5-5. EW- <i>i</i> シリーズの計量レンジ	8
5-6. 個数モード (pcs)	9
5-7. パーセントモード (%)	10
6. コンパレータ	11
6-1. 設定例	11
7. キャリブレーション	13
7-1. 校正分銅によるキャリブレーション	13
7-2. 重力加速度の補正	15
8. 内部設定	16
8-1. キー操作	16
8-2. 内部設定モードの選択	16
8-3. 設定例	17
8-4. モード登録	18
8-5. 内部設定項目一覧	19

9. RS-232C シリアルインターフェース	21
9-1. インターフェース仕様	21
9-2. データフォーマット	22
9-3. データ出力モード	23
9-4. コマンドモード	23
10. ID ナンバと GLP	24
10-1. ID ナンバの設定	24
10-2. GLP レポート	25
11. オプション	29
11-1. OP-04 コンパレータ出力(リレー/ブザー付き)	29
11-2. OP-07 床下計量金具	30
11-3. OP-09 充電式バッテリパック(Ni-MH)	31
11-4. OP-12 収納ケース	31
12. 保 守	32
12-1. 保守上の注意	32
12-2. エラーコード	32
13. 仕 様	34
13-1. EK- <i>i</i> シリーズ	34
13-2. EW- <i>i</i> シリーズ	35
13-3. オプション	36
13-4. 外形寸法図	36
重力加速度マップ	37

## 1. はじめに

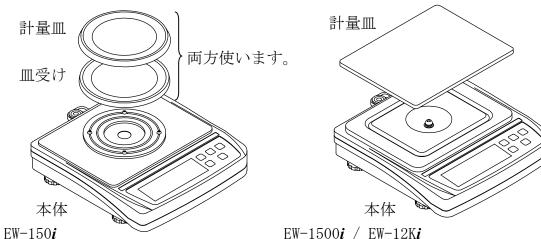
このたびは、エー・アンド・デイの電子天びんをお買い求めいただきありがとうございます。本書は、EK-i/ EW-i シリーズ用に作成された取扱説明書です。十分に活用していただくため使用前に本書をよくお読みください。

EK-i/EW-i シリーズの天びんには以下のような特長があります。

- □ EK-i シリーズは、分解能 1/6,000~1/60,000 の高分解能型の電子天びんです。
- □ EW-i シリーズは、トリプルレンジの天びんで、各レンジの分解能は 1/3,000 です。
- □ EK-i/ EW-i シリーズとも、個数モード、パーセントモード、コンパレータ機能など、同様の機能をもっています。
- □ バックライト付き液晶表示画面のため、暗所でも使用可能です。
- □ RS-232C シリアルインターフェースを標準装備しているので、プリンタやパーソ ナルコンピュータに接続できます。
- □ シリアルインターフェースを使用することにより、GLP に対応したデータを出力できます。
- □ オプションのバッテリパック(OP-09)を使用することにより、コードレスの操作ができます。

## 2. 開 梱

梱包箱を開けたさいに、以下のものがそろっているか確認してください。



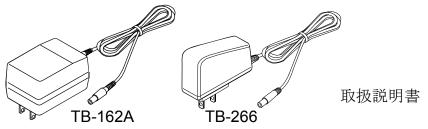
EK-120*i* / EK-200*i* / EK-300*i* 

EK-410*i* / EK-610*i* 

EK-600*i* / EK-1200*i* / EK-2000*i* / EK-3000*i* EK-6000*i* / EK-12K*i* / EK-4100*i* / EK-6100*i* 

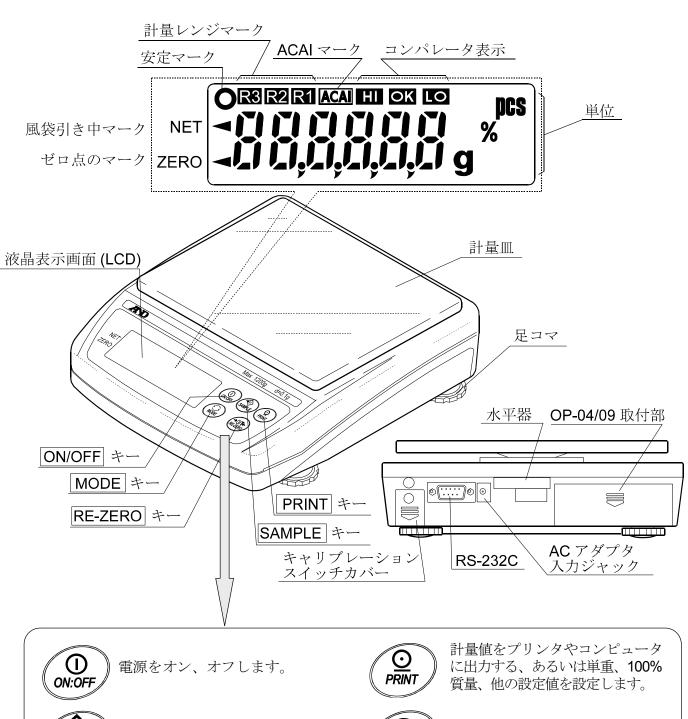
AC アダプタ

TB-162A または TB-266 (どちらか一つ)





## 3. 各部の名称と機能





押し続けると、内部設定モードになります。

計量モード(EW-i のみ):

計量レンジを変更します。 (rnl l 選択時).

個数モード:

サンプルの単位質量を登録するときに使います。

パーセントモード:

100%質量を登録するときに使います。



表示単位を切り替えます。



| 表示をゼロにします。

## 4. 設置

### 4-1. 天びんの設置

- 1. 前ページの図のように、計量皿を天びん本体に載せてください。
- 2. 水平器の赤い円の中に気泡が入るように、足コマを回して天びんの水平を合わせてください。
- 3. キャリブレーションをおこなってから使用してください。("7.キャリブレーション" 参照)

#### 設置場所

天びんの性能を十分に引き出し正確な計量をするために、下記の設置条件を整えてください。

- □ ほこり、風、振動、激しい温度差、結露、磁気にさらされるところには、天びんを設置しないでください。
- □ 天びん台は堅固なものを使用して、天びんの水平が保たれるようにしてください。
- □ 直射日光のあたらない場所に設置してください。
- □ エアコンやヒータの近くに天びんを設置しないでください。
- □ 安定した AC 電源を使用してください。
- □ 腐食性ガス、引火性ガスのある場所に設置しないでください。
- □ 天びんが設置場所の気温になじんでからお使いください。
- □ 使用開始の30分前には電源オンとしてください。
- □ はじめて設置した場合や、使用場所を変えたときは、"7.キャリブレーション"に 従ってキャリブレーションをおこなってください。

## 4-2. 電源

電源として AC アダプタ、バッテリパック(OP-09: 別売オプション) を使用することができます。

### AC アダプタを使用する場合

電源は安定したものを使用してください。AC アダプタのプラグを、本体の AC アダプタ入力ジャックに差し込み、使用してください。

## バッテリパック (OP-09)を使用する場合

バッテリパックを本体に挿入してください。連続で約9時間の使用ができます。

- ロ バッテリパック使用中に "Lb0" 表示が出たら、ただちに使用を中止し、 充電するか、AC アダプタに切り替えてください。
- □ バッテリパックの取付、充電方法については "11-3 OP-09 充電式バッテリパック (Ni-MH)"を参照してください。
- □ バッテリパックをはじめてお使いになるときは、必ず充電してから使用 してください。

## 5. 使用方法

### 5-1. 電源オン/オフ

1. ON/OFF キーを押すと、電源オン状態になります。



上図のように全表示が点灯します。

"g"、"pcs"、"%"は登録されている単位を表示しています。

単位と小数点以外の表示が消灯します。

計量値が安定すると、ゼロ点のマークとともにゼロを表示します。(パワーオンゼロ).

パワーゼロオンの範囲は、キャリブレーション時のゼロに対し、ひょう量の±**10%** 以内です。ものを載せたりして、これを超えたまま電源を入れると、天びんは風袋引きをおこない、風袋引き中マークとゼロ点のマークが点灯します。

2. 電源オン状態で ON/OFF キーを押すと、電源は切れます。

#### ロ オートパワーオフ機能

電源オン後、約5分間ゼロ表示が続くと、自動的に電源を切ることができます。 "8-5. 内部設定項目一覧"を参照し、項目 "PoFF"を設定してください。

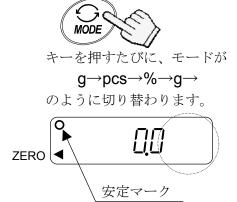
### 5-2. LCD バックライト

計量値が 4d (最小表示の 4 倍相当)以上変化したり、何らかのキー操作がおこなわれると、LCD バックライトが点灯します。計量値がある時間安定すると、バックライトは自動的に消灯します。また、バックライトは常に点灯または消灯と設定することもできます。

バックライト動作設定についての詳細は、"8-5. 内部設定項目一覧"の "Ltup" を参照してください。

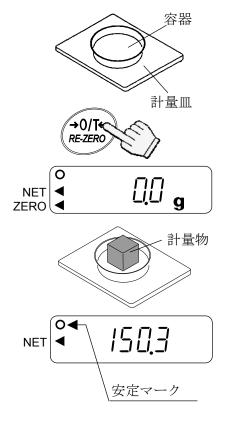
### 5-3. モード切替

本器の表示単位は、g (計量モード) pcs (個数 モード)、% (パーセントモード) の 3 種類です。 電源オンの状態で MODE キーを押すと単位を 切り替えることができます。



## 5-4. 基本的な計量(計量モード)

- 1. **MODE** キーを押して単位を **g** にします。
- 2. 表示がゼロでない場合は、RE-ZERO キーを 押して表示をゼロにします。
- 3. 容器を使う場合は、容器を計量皿の上に載せ、 RE-ZERO キーを押して表示をゼロにします。
- 4. 計量物を載せ、安定マーク 表示後、 計量値を読み取ります。
- 5. 計量物を取り除きます。
- □ RE-ZERO キーを押すと、計量値がパワーオン時のゼロに対して、ひょう量の±2%以内のときは、天びんのゼロ点を設定します。そのさい、ゼロ点のマーク ◀ が点灯します。計量値がひょう量の+2%を超えている場合は、風袋引きをおこない、ゼロ点のマーク、風袋引き中マークが点灯します。



## 操作上の注意

- □ 計量値を読み取ったり登録するときは、安定マークが点灯していること確認して ください。
- 鉛筆のような先のとがったものでキーを押さないでください。
- □ 衝撃的な荷重やひょう量を超えた荷重を加えないでください。
- □ 天びん内に異物が入らないようにしてください。
- □ 正確な計量のため、定期的にキャリブレーションをおこなってください。 ("7.キャリブレーション"参照)

## 5-5. EW-*i* シリーズの計量レンジ

- □ EW-*i* シリーズには3種類の計量レンジがあります。それぞれ、計量値表示時に R1、R2、R3 マークをつけ、使用レンジを示します。
- □ 計量レンジの動作は、内部設定で選択できます。 自動的にレンジが切り替わるオートレンジ(rn[i /), キー操作で替えるマニュアルレンジ(rn[i ])、レンジの切り替わらない固定レンジ(rn[i ] ~ Ч)があります。

#### 動作と操作

内部設定	内容
rnŪ l	オートレンジ(自動)  □ 計量値が使用中のレンジの最大値を超えている場合、自動的に広いレンジに切り替わります。  □ 皿に何も載せていない状態で、ゼロ点のマークとともにゼロを表示すると、自動的に最小の計量レンジになります。  □ 広い計量レンジで RE-ZERO キーを押すと、風袋引きをおこない、計量レンジは最小となります。
rnG O	マニュアルレンジ (手動)  計量モード時 (個数モード、パーセントモード以外) に、 SAMPLE キーを押すと、広い計量レンジに切り替わります。  最小の計量レンジに戻るには、皿に何も載せていない状態で、ゼロ点のマークとともにゼロを表示しているとき、 SAMPLE キーを押します。  広い計量レンジで RE-ZERO キーを押すと、風袋引きをおこない、計量レンジは最小となります。計量物の質量がひょう量の 2%以下の場合は、 RE-ZERO キーを押しても、表示をゼロにするのみで、風袋引きはおこなわず、計量レンジも変わりません。ゼロ表示時に計量レンジを替えるには、 SAMPLE キーを押します。
rn[ 2 ~ 4	固定レンジ □ 計量レンジは固定しています。目的にあったレンジを選択します。

## 5-6. 個数モード (pcs)

品物の個数を調べる計量方法です。基準となるサンプルの単位質量(1個の重さ)に 対し、計量したものが何個に相当するかを計算し表示します。

#### 個数モードへの切替

1. MODE キーを押して単位を ICS にします。

(PCS:個)

#### 単位質量の登録

- 2. SAMPLE キーを押し、単位質量登録モード に入ります。
- 3. さらに SAMPLE キーを押し、登録時のサン プル数を選択します。(5、10、25、50、100個)
- 4. 風袋(容器)がある場合には、風袋を計量皿に 載せ、 RE-ZERO キーを押し、サンプル数 の右側の表示がゼロであることを確認します。
- 5. 指定した数のサンプルを載せます。(ここの例 では、25個)
- 6. **PRINT** キーを押すと、単位質量を登録し、 計数表示となります。 サンプルを取り除きます。
- □ 単位質量が小さすぎて登録できない場合、 Lo を表示した後元の表示に戻ります。また、 計量皿上のサンプルの質量が軽く、計数誤差が大き くなる可能性がある場合、より多くのサンプル数を 使うよう表示が変わります。表示された数のサンプ ルを載せ、PRINT キーを押してください。 "12-2 エラーコード"の"サンプル不足エラー" の項も参照してください。

#### 個数モード(計数)

7. 計数するものを計量皿に載せます。.

## O DCS $\prod$ SAMPLE -を押すたび に、サンプル数が 切り替わります。 DCS 25 容器 計量皿 <del>></del>0/**Τ**•ς RE-ZERO ゼロ表示を確認する DCS ZERO < サンプル (25個) 登録する ⊙ ( 0 DCS

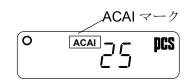
pcs

#### ACAI (自動計数精度向上機能)

ACAI はサンプル数を増すごとに計数精度を自動で向上させる(サンプル1個1個 のバラツキが平均化され誤差を少なくする)機能です。

8. 上記 6 項で単位質量を登録した後、サンプルを降ろさず更にサンプルを少し追加 すると ACAI マークが点灯します。表示している個数と同程度を目安に ACAI マー ク点灯範囲の個数を追加してください(載せすぎると点灯しません)。

9. 単位質量の再計算が始まると ACAI マークが点滅し、 終わると消灯します。この間、天びんに触れたりサ ンプルを動かしたりしないでください。



10. この作業を繰り返して単位質量の計算に使うサンプル数を多くすることにより、計数精度の向上が期待できます。なお、100 個を超えると ACAI 範囲の上限がなくなりますが、この場合も表示個数と同程度の個数追加としてください。

## 5-7. パーセントモード (%)

基準となるサンプル質量を 100%とした場合、これに対し計量したものが何%に相当するかを表示します。

#### パーセントモードへの切替

1. MODE キーを押して単位を % にします。

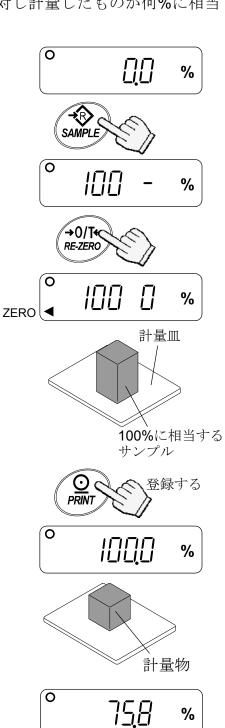
(%:パーセント)

#### 100%質量の登録

- 2. **SAMPLE** キーを押し、100%質量登録モード に入ります。
- 3. **RE-ZERO** キーを押し 100 0% の表示にします。
- 4. 100%に相当するサンプルを載せます。
- 5. PRINT キーを押すと、100%質量を登録して パーセントの値を表示します。 サンプルを取り除きます。
- □ サンプルの重さが小さ過ぎる場合、「Lo が数秒間表示され、元の表示に戻ります。

#### パーセント計量

6. 計量物を計量皿に載せます。100%質量をもとに、計量物のパーセント値が表示されます。



## 6. コンパレータ

コンパレータの結果は HI、OK、LO で表示します。また、OP-04 を使えばリレー出力やブザー音を利用できます。

HI、OK、LO の関係は以下のようになります。

LO <下限値 ≤ OK ≤ 上限値< HI

比較条件(内部設定 "[P" 参照):

- □ 比較しない (コンパレータ機能オフ)
- □ すべてのデータを比較する
- □ すべての安定データを比較する
- □ 表示ゼロ付近以外 (+4d 以上)のプラスのデータを比較する
- □ 表示ゼロ付近以外 (+4d 以上)のプラスの安定データを比較する
- □ 表示ゼロ付近以外 (+4d 以上、-4d 以下)のすべてのデータを比較する
- □ 表示ゼロ付近以外 (+4d 以上、-4d 以下)の安定データを比較する
- dは、表示しているレンジの最小表示の単位。
- (例)「4d」は、「最小表示の 4 倍」または「最小表示で 4 目分の値」です。

上限値、下限値の数値は、計量モード、個数モード、パーセントモード共通です。 EK-1200i/2000i/3000i を例にとると、各モードでの表示は以下のようになります。

上限值 "001010": "101.0g" "1010pcs" "101.0%" 下限值 "000990": "99.0g" "990pcs" "99.0%"

## 6-1. 設定例

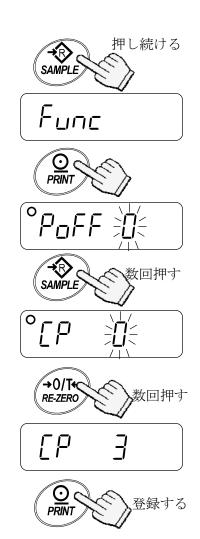
ここでは、"表示ゼロ付近以外 (+4d 以上)のプラスの データを比較する"を例にとって設定方法を記述します。

#### 比較方法の選択

1. **SAMPLE** キーを押し続けて内部設定モードの Func の表示にします。

(比較方法がすでに設定されている場合は、SAMPLE キーを押し、"上下限値の入力"に進みます。)

- 2. PRINT キーを押し PoFF X の表示にします。
- 3. SAMPLE キーを数回押して、 [P X の表示にします。
- **4. RE-ZERO** キーを数回押して、*[P 3]* の表示にします。
- 5. PRINT キーを押して選択した方法を登録します。End 表示後、 [P H] を表示します。



#### 上下限値の入力

6. *[P H ]* を表示しているときに、**PRINT** キーを 押します。以下のキーで上限値を入力します。

SAMPLE キー 点滅する桁を移動します。

RE-ZERO キー 点滅する桁の値を変更します。 このキーを押し続けるとプラス、

マイナスを切り替えます。

("N"はマイナスを示します。)

 PRINT
 キー
 設定値を登録し、次項に進みます。

MODE キー 操作を中止し、次項に進みます。

> それぞれのキーを 使って設定する





**7.** *[P Lo]* を表示しているときに、**PRINT** キーを 押します。以下のキーで下限値を入力します。

SAMPLE キー 点滅する桁を移動します。

RE-ZERO キー 点滅する桁の値を変更します。

このキーを押し続けるとプラス、 マイナスを切り替えます。

("N"はマイナスを示します。)

PRINT キー 設定値を登録し、次項に進みま

す。

MODE キー 操作を中止し、次項に進みます。

8. PRINT キーを押します。 End 表示後、 Un IL を表示します。.

9. MODE を押し、計量モードに戻ります。



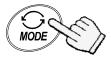
それぞれのキーを使って設定する





End

Un it

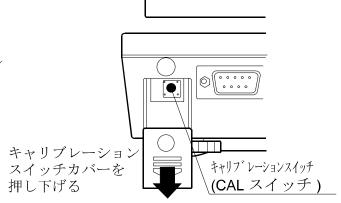


計量モードに戻る

## 7. キャリブレーション

正しく計量できるよう天びんを校正します。 以下のような場合にキャリブレーションをおこなってください。

- □ はじめて天びんを使うとき
- □ 天びんを移動したとき
- □ 周囲環境が変化したとき
- □ 定期的なキャリブレーション



## 7-1. 校正分銅によるキャリブレーション

- □ 始める前に校正用分銅(別売)を用意してください。
- 1.計量皿に何も載せずに30分以上通電してください。
- **2. CAL** スイッチを *[RL* が出るまで押し続け、表示後スイッチを離します。
- 3. [FIL ] を表示します.

校正分銅値を変更する場合は、4項に進みます。

登録されている分銅値を使う場合は、5項に進みます。

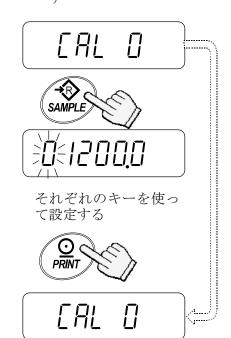
4. **SAMPLE** キーを押します。天びんに登録されている校正分銅値(g)を表示します。 以下のキーを使って値を変更します。

SAMPLE キー 点滅する桁を移動します。

| RE-ZERO | キー 点滅する桁の値を変更します。

|PRINT|キー 設定値を登録し、3項に戻ります。

MODE キー 操作を中止し、3項に戻ります。



□ 校正分銅値は、ひょう量(EW-iシリーズは最大レンジ)の2/3以上をお使いください。

- 5.3 項の状態で PRINT キーを押すと、ゼロ点を計量 します。計量中は、計量皿に触れないでください。 ゼロ点に計量 (キャリブレーション) が終わると、校 正分銅値の表示になります。
- □ ゼロ点のキャリブレーションだけで終了する場合、校正分 銅値が表示されてから MODE キーを押してください。





CAL O

6. 表示と同じ値の校正分銅を計量皿中央に載せます。
PRINT キーを押すと、分銅を計量します。計量中は、計量皿に触れないでください。



7. *End* を表示します。分銅を計量皿から降ろします。 CAL スイッチまたは MODE キーを押して、計量モードに戻ります。



□4 項で設定した値は、パワーオフ後も天びんのメモリに登録されています。

キャリブレーション後、天びんを他の場所に移動するときは、重力加速 度の値をキャリブレーションをおこなう地区に合わせてください。その うえで、キャリブレーションをおこなってください。重力加速度の設定 については、次章を参照してください。

## 7-2. 重力加速度の補正

天びんをはじめて使用するときや、他の場所に移動したときは、校正分銅を使ってキャリブレーションをする必要があります。しかし、校正分銅がない場合など、重力加速度の補正をおこなうことにより、天びんを調整できます。天びんを設置場所の重力加速度に変更するさいには、巻末の重力加速度マップを参照してください。

- □ 天びんの使用場所で校正分銅を使ってキャリブレーションをおこなう場合は、重力加速度の補正の必要はありません。
- 1.CAL スイッチを [FIL] が出るまで押し続け、表示後 スイッチを離します。

2. [別 を表示します.

3. RE-ZERO キーを押します。 天びんに登録されている重力加速度値を表示します。

以下のキーを使って値を変更します。

SAMPLE キー 点滅する桁を移動します。

RE-ZERO キー 点滅する桁の値を変更します。

PRINT キー 設定値を登録し、2項に戻ります。

MODE キー 操作を中止し、2項に戻ります。

- **4.**設定後、**PRINT** キーを押します。**[RL ]** を表示します。
- 5. 校正分銅を使って天びんのキャリブレーションをする場合は、7-1 の 4 項に戻ります。 設定を終える場合は、「MODE」キーを押します。
- 6. *End* 表示後、計量モードに戻ります。

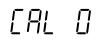


CAL スイッチを離す



それぞれのキーを使っ て設定する



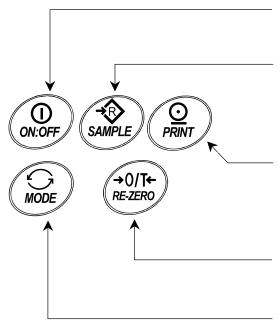




計量モードに戻る

## 8. 内部設定

### 8-1. キー操作



操作を中止し、天びんの電源をオフします。

#### 項目の選択キー

分類項目、設定項目を選択します。 計量モード時に押し続けると、内部設定モードに入ります。

#### 確定キー

選択した分類項目に進みます。 分類項目ごとに設定値を登録し、次の分類 項目に進みます。

#### 値の選択キー

設定値を選択します。

#### キャンセルキー

操作を中止し次の分類項目に進みます、または、計量モードに戻ります。

## 8-2. 内部設定モードの選択

計量モード時に **SAMPLE** キーを押し続けると、 内部設定モードになり、 *Func* を表示します。 内部設定モードでは、 **SAMPLE** キーを押すたびに 分類項目を順次表示します。 ("内部設定項目一覧"を参照してください。)

使って設定する

## 8-3. 設定例

オートパワーオフ機能を"オン"、ACAI機能を"オフ"にする。

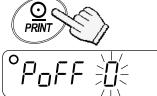
1. SAMPLE キーを押し続け、Func の表示にします。



2. PRINT キーを押し、 Poff [] の表示にします。

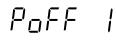


3. **RE-ZERO** キーを押し、*PoFF I* の表示にします。



しょ ( キーを押すたび に設定値を切り 替える

**4. SAMPLE** キーを数回押して、*RER* , 1 の表示にします。

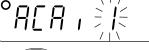


**→**0/**T**←

RE-ZERO



**5. RE-ZERO** キーを押し、*REA、D* を選択します。





キーを押すたび に設定値を切り 替える

6. **PRINT** キーを押し設定値を登録します。 *End* 表示後、*[P H | を*表示します。





End

[P X,



計量モードに戻る

7. MODE キーを押して、計量モードに戻ります。

### 8-4. モード登録

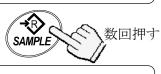
g (計量モード)、pcs (個数モード)、% (パーセントモード)の 3 種類のうち、実際 に使用するモードだけを登録したり、電源オン時に表示される最初の単位を指定する ことができます。モードについては、"5-3. モード切替"を参照してください。

モード登録の手順は以下のとおりです。

1. | SAMPLE | キーを押し続け、| Func | の表示にし ます。



2. | SAMPLE | キーを数回押して、| IJn it | の表示に します。



3. **PRINT** キーを押します。



PRINT

q

Un it



キーを押すたびに、 単位を切り替える。

5. | RE-ZERO | キーを押して、選択した単位を登録しま す。

**4. SAMPLE** キーを押して、表示単位を選択します。

- 6.4、5 項を繰り返して、使用する単位をすべて登録し ます。
- 7. PRINT キーを押します。 表示後、ローーを表示します。 End



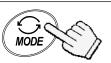




End



- 8. | MODE | キーを押して、計量モードに戻ります。
- □ 次回、天びんの電源をオンすると、5 項で最初に 登録した単位を表示します。



計量モードに戻る

## 8-5. 内部設定項目一覧

分類項目	設定項目	設定値	内容・用途	
	Poff	<b>+</b> []	オフ	自動的にパワーを
	オートパワーオフ	1	オン	オフする
Func	<b>ւ</b> սը	0	マニュアルレンジ (手動)	計量レンジの切替
	レンジ	+ 1	オートレンジ(自動)	EW- <i>i</i> シリーズのみ
		2	最小レンジに固定	
		3	中間レンジに固定	
		4	最大レンジに固定	
	Cond	0	応答が速い / 振動に弱い	よい環境、はかり込み
	応答特性	1	$\uparrow$	$\uparrow$
		<b>→</b> 2	] ][	
		3		
		4	応答がおそい / 安定した表示	安定度優先
	St-6	0	± 0.5d/0.5s 内で安定とみなす	安定マーク点灯の
	安定検出幅	+ 1	± 1d/0.5s 内で安定とみなす	条件
		2	± 2d/0.5s 内で安定とみなす	
	trc	0	オフ	ゼロ点の変化を
	ゼロトラック	+ 1	オン	追尾する
	PnE	<b>+</b> []	ポイント (.)	小数点の形状
	小数点		カンマ (,)	
	[P	<b>+</b> []	比較しない(コンパレータオフ)	比較条件
	比較方法		すべてのデータを比較する	d = 最小表示
			すべての安定データを比較する	
		3	>+4 のプラスデータを比較する	
		4	>+4 のプラスの安定データを比較する	
		5	>+4d、<4d のすべてのデータを比較する	
		<u> </u>	>+4d、<-4d の安定データを比較する	
	ЬЕР	<b>+</b> []	オフ	比較結果に応じて
	ブザー出力		LOでオン	ブザーを鳴らす
			OK でオン	
		3	OK、LO でオン	
		4	HIでオン	
		5	HI、LO でオン	
		<u> </u>	HI、OKでオン	
	0 ,	<u>i</u>	HI、OK、LOでオン	
	Prt	0	コマンドモード/ストリームモード	
	データ出力モード	+ 1	コマンドモード/プリントキー	+ データ
			コマントモートプリントキートプリントA	オートノリント <b>B</b> :
		<u>3</u> 4	コマンドモードプリントキートプリントB	<b>+/-</b> ソーク
	PUSE	• D	コマンドモードのみ	は は ゴーカ 即 の
		<b>▼</b> ⊔	空けない(汎用機器)  1.6.秒なける (AD 9121 円)	連続データ間の
	データ出力間隔	• D	1.6 秒空ける (AD-8121 用)	間隔
	info	<u> </u>	出力しない	GLP 出力フォーマット
	GLP 出力	i	AD-8121 フォーマット	
			汎用フォーマット	

◆ 出荷時設定

分類項目	設定項目	設定値	内容・用途				
Func	6PS	<b>•</b> []	2400 bps				
	ボーレート	1	4800 bps				
		2	9600 bps				
		3	1200 bps				
	btPr	<b>+</b> []	7 ビット、even				
	ビット長、パリティ	1	7 ビット、odd				
		2	8 ビット、パリティなし				
	ACA .	0	ACAI 機能オフ	"ロ"設定で、サンプル			
	ACAI 機能	<b>•</b> 1	ACAI 機能オン	追加なし			
	חַטַ יט	• []	単位質量≥1 d	d = 最小表示			
	受付可能単位質量	1	単位質量≥1/8 d				
		5	サンプルトータル質量≥ <b>5d</b> <sup>(*)</sup>				
	SAPL	<b>+</b> []	10 個	単位質量登録モート			
	サンプル数	1	25 個	に入って最初に表示			
		2	50 個	するサンプル数			
		3	100 個				
		4	5 個				
	LFUP	0	常時オフ	LCDバックライト			
	LCD バックライト	1	安定マーク点灯5秒後にオフ	のオンオフ制御			
	制御	2	安定マーク点灯 10 秒後にオフ	質量変化、キー操作			
		<b>+</b> 3	安定マーク点灯 30 秒後にオフ	でバックライトオン			
		4	安定マーク点灯 60 秒後にオフ				
		5	常時オン				
[PH i	比較上限値		比較上限値の設定	"6.コンパレータ"			
[PLo	比較下限値		比較下限値の設定	参照			
Un ıŁ	表示単位		表示単位の設定	"8-4.モード登録" 参照			
п	GLP 出力用の ID ナン	ノバ	IDナンバの設定	"10. ID ナンバと GLP"参照			

◆ 出荷時設定

<sup>(\*)</sup> 重量表示が "5d"であっても受け付けられない範囲があります。これは、重量表示 の小数点以下が四捨五入されているためです。

## 9. RS-232C シリアルインターフェース

EK/EW-i シリーズの天びんとプリンタやパーソナルコンピュータを接続するインターフェースです。天びんは表示している計量値をデータとして出力します。

□RS-232C シリアルインターフェースには、以下のような 4 種類のモードがあります。

ストリームモードデータを常時出力する。

キーモード PRINT キーを押すとデータを出力する。

オートプリントモード オートプリントの条件を満たすとデータを出力する。 コマンドモード コンピュータからのコマンドで天びんを制御する。

- □ 必要に応じて、データフォーマット設定値 (bP5、btPr) およびデータ出力モード(Prt)を設定します。
- □ コンピュータとの接続には D-sub 9 ピンケーブル (ストレート) を使用します。
- □ コンピュータに計量データを取り込むためのソフトウェア WinCT を利用できます。 弊社ホームページ http://www.aandd.co.jp/よりダウンロードしてください。

### 9-1. インターフェース仕様

入出力規格 EIA RS-232C

伝送形式 信号形式 調歩同期式(非同期)、双方向、半二重伝送

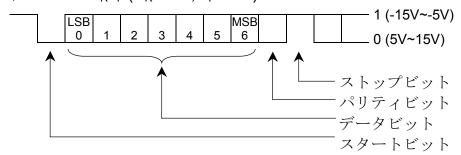
ボーレート: 1200, 2400, 4800, 9600 bps データビット: 7 ビット+パリティ 1 ビット

ト: **7** ビット+パリティ **1** ビット (even または odd)

または8ビット(パリティなし)

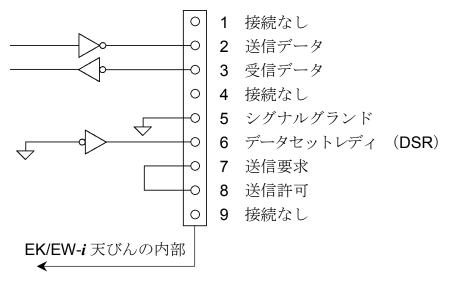
スタートビット: **1**ビット ストップビット: **1**ビット 使用コード: **ASCII** 

ターミネータ:  $C_RL_F$  ( $C_R$ : 0Dh,  $L_F$ : 0Ah)

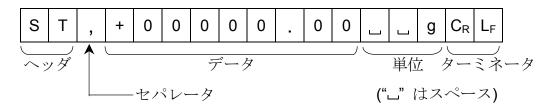


ピン配置

D-sub 9 ピンオスコネクタ



## 9-2. データフォーマット



□ ヘッダは、以下の4種類があります。

ST: 計量モード、パーセントモードでデータが安定している

**QT**: 個数モードでデータが安定している **US**: データが安定していない (全モード)

OL: データがオーバしている(計量範囲を超えている)

- □ データは符号、小数点を含め常に9桁です。
- □ 単位は、以下の3種類があります。

\_\_g : 計量モード "g"

∟PC : 個数モード "pcs"

\_\_%:パーセントモード"%"

- $\Box$  ターミネータは常時  $C_RL_F$  が出力されます。
- □ 出力データフォーマットの例

計量データ"g"	S	Т	,	+	0	0	1	2	3	4		5	l	ш	g	$C_R$	$L_F$
個数データ	Q	Т	,	+	0	0	0	1	2	3	4	5	ட	Р	С	$C_R$	$L_F$
パーセントデータ	S	Т	,	+	0	0	0	1	2	3		4	ப	ш	%	$C_R$	$L_F$
質量オーバ時	0	L	,	+	9	9	9	9	9	9		9	ш	ш	g	$C_R$	L <sub>F</sub>
マイナスで個数オーバ	Ο	L	,	-	9	9	9	9	9	9	9	9	ш	Р	С	$C_R$	L <sub>F</sub>

### 9-3. データ出力モード

#### ストリームモード

内部設定を "Pr Ł []" にします。

天びんが表示している値を常時出力します。データ書換速度は、約 1 秒に 10 回です。 これは、表示の更新速度と同じです。

設定モード時は、出力はおこないません。

#### キーモード

内部設定を "PrŁ 1,2 または 3" にします。

計量値が安定しているときに(安定マーク点灯時) PRINT キーを押すと、データを出力します。このとき、表示を1回点滅させ出力したことを知らせます。

#### オートプリントAモード

内部設定を "PrŁ 2" にします。

計量値が安定し(安定マーク点灯時)、+4d (EW-i シリーズの最小レンジの)を超えたときに、データを出力します。

次の出力は、表示が+4d以下に戻ってからになります。

#### オートプリントBモード

内部設定を "PrŁ 3" にします。

計量値が安定し(安定マーク点灯時)、+4d (EW-i シリーズの最小レンジの)を超えるか、または、-4d より小さくなったときに、データを出力します。

次の出力は、表示が-4d 以上+4d 以下に戻ってからになります。

## 9-4. コマンドモード

コマンドモードでは、天びんをパーソナルコンピュータからのコマンドで制御します。

#### コマンド一覧

□ 即時計量データを要求するコマンド

□ 天びんのゼロ、あるいは、風袋引きをするコマンド (RE-ZERO) キーと同じ).

コマンド  $Z C_R L_F$  応答  $Z C_R L_F$ 

□ 単位を変更するコマンド (MODE) キーと同じ).

コマンド U C<sub>R</sub> L<sub>F</sub>

## 10. ID ナンバと GLP

ID ナンバは、GLP (Good Laboratory Practice)に対応したデータ出力をする場合に、 天びんの識別ナンバとして使用します。ID ナンバは、天びんの電源を切っても記憶さ れています。RS-232C シリアルインターフェースを使って、次の GLP に対応したデ ータをプリンタやパーソナルコンピュータに出力できます。

- □ キャリブレーション実行記録(キャリブレーションレポート)
- □ キャリブレーション状態の記録(キャリブレーションテストレポート)
- □ 一連の計量値をわかりやすく管理するための区切り("見出し"、"終了")

GLP 出力フォーマットは、天びんメーカ名、機種番号、シリアル番号、ID 番号、サイン記入欄を含みます。

AD-8121B を使えば、日付と時刻を印字できます。(GLP 出力フォーマット InFa 1)

## 10-1. ID ナンバの設定

1. SAMPLE キーを押し続け、内部設定モードに入り、 Func の表示にします。



3. PRINT キーを押します。 以下のキーを使って ID ナンバを入力します。

SAMPLE キー 点滅する桁を移動します。

 RE-ZERO
 キー 点滅する桁の値を設定します。

 「表示の対応表」を参照。

 PRINT
 キー
 設定値を登録し、次項に進みます。

MODE キー 操作を中止し、次項に進みます。

- 4. 以上の操作が完了すると、 End 表示後、 Func を表示します。
- 5. MODE キーを押して、計量モードに戻ります。



Func



ıd



それぞれのキーを使って設定する

End

Func



#### 表示の対応表

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	-	Α	В	С	D	Ε	F	G	Н	I	J	K	L	M	N	0	Ρ	Q	R	S	Т	U	٧	W	Χ	Υ	Z
[]	1	2	7	4	5	6	7-	8	9	1	R	Ь	۲	Ъ	Е	F	רו	Н	ı	Ľ	7	<b>L</b> J	ا ت	П	0	Р	9	۲	こ	F		ū	۱.	::	님	٦٦

"」":スペース

### 10-2. GLP レポート

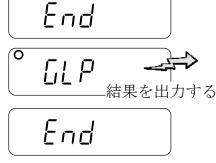
- □ GLP レポートをプリンタ AD-8121B に出力する場合、天びんの内部設定" In Fa I" および"PU5E I"を選択し、プリンタは MODE 3 に設定してください。
- □ GLP レポートをパーソナルコンピュータに出力する場合、天びんの内部設定" InFo 2" および"PUSE ①"を選択してください。

#### キャリブレーションレポート

を表示します。

- 1. "**7-1**. 校正分銅によるキャリブレーション"に従ってキャリブレーションを行います。
- 2. キャリブレーションが完了すると End
- 3. *GLP* 表示後、キャリブレーションレポート を出力します。
- **4.** 再び *End* を表示します。分銅を取り除いて **MODE** キーを押し、計量モードに戻ります。

キャリブレーション操作 (\*7.キャリブレーション"参照)





計量モードに戻る

#### AD-8121 フォーマット " in Fa l"



汎用フォーマット " InFo ?"

MODEL\_\_\_EK-1200i < CRLF> S/N\_\_\_\_Q1234567<CRLF> ID\_\_\_\_ABCDEF<CRLF> DATE<CRLF> <CRLF> TIME<CRLF> <CRLF> CALIBRATED (EXT.) < CRLF> CAL. WEIGHT < CRLF > \_\_\_\_+1000.0\_\_g<CRLF> SIGNATURE CRLF> <CRLF> <CRLF> ----- <CRLF> <CRLF> <CRLF>

」: スペース ASCII 20h

CR: キャリッジリターン ASCII 0Dh

LF: ラインフィード ASCII 0Dh

#### キャリブレーションテストレポート

キャリブレーションテストは校正分銅を天びんで計量し、分銅値と計量結果を比較、 確認するものです。

このテストは、実際にキャリブレーションを行うものではありません。

- □ CAL スイッチを押し続けても [FL] 表示の後に [[ CAL スイッチを離してください。
- 2. [[ ] 表示となります。
- 3. 必要に応じて校正分銅値を変更します。"7-1. 校正 分銅によるキャリブレーション"の 4 項に従って操 作してください。
- 4. 2 項の表示で計量皿に何もないことを確認し、 [PRINT] キーを押します。天びんはゼロ点を計量 し、計量値を数秒間表示した後校正分銅値の表示 となります。

(計量値は単位"g"と共に表示されます。)

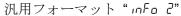
5. 表示と同じ値の校正分銅を計量皿に載せ、PRINT キーを押します。天びんは分銅を計量し、その結果 を数秒間表示します。

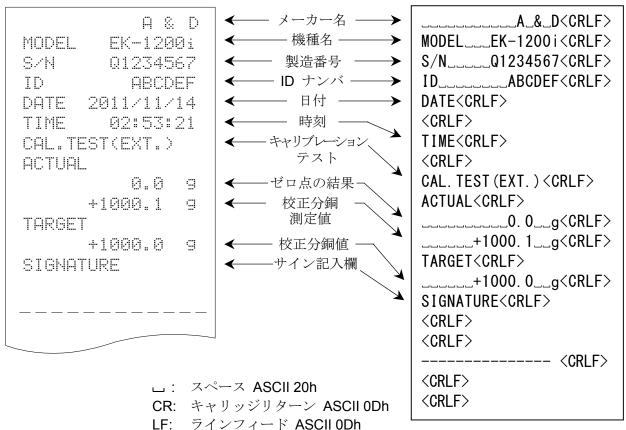
(計量値は単位"q"と共に表示されます。)

- 6. *End* 表示となります。
- **7.** *GLP* 表示後キャリブレーションテストレポートを出力します。
- 8. *End* 表示となったら分銅を取り除き、 **MODE** キーを押して計量モードに戻ります。



#### AD-8121 フォーマット " in Fo 1"





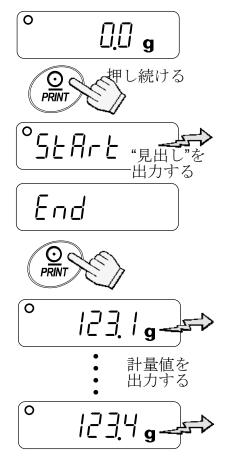
#### "見出し"と"終了"の出力

一連の計量値を GLP レポートとして記録する場合、最初に"見出し"を最後に"終了"を付け加えることができます。

#### 見出し

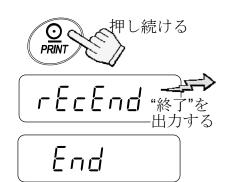
PRINT キーを押し続け、 5t Art が表示されたら離します。
 天びんは"見出し"を出力します。

2. PRINT キーを押すか、オートプリントモードで、計量値を出力します。

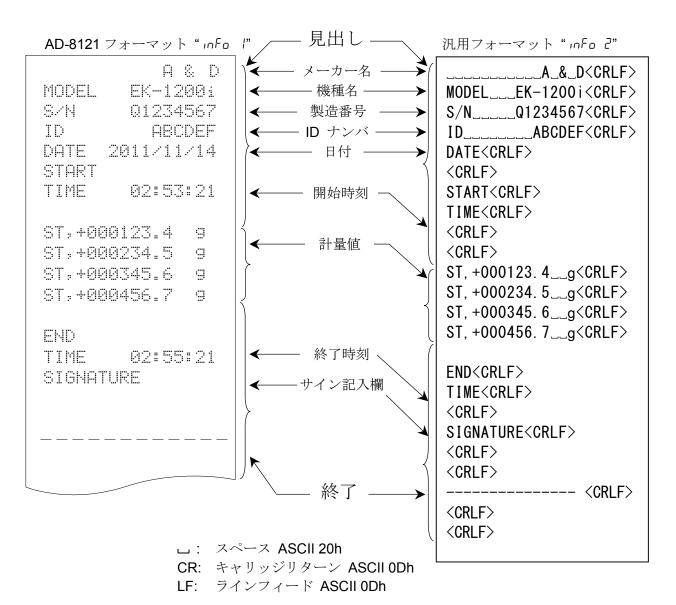


#### 終了

- 3. PRINT キーを押し続け、 rEcEnd が表示されたら離します。
- **4.** *End* を表示します。 **MODE** キーを押して 計量モードに戻ります。







## 11. オプション

EK/EW-iシリーズには以下のオプションがあります。

- □ OP-04 コンパレータ出力 (リレー/ブザー付き)
- □ OP-07 床下計量金具 (EK-6000*i*, EK-12K*i*, EK-4100*i*, EK-6100*i*, EW-12K*i* 用)
- □ OP-09 充電式バッテリパック (Ni-MH)
- OP-12 収納ケース

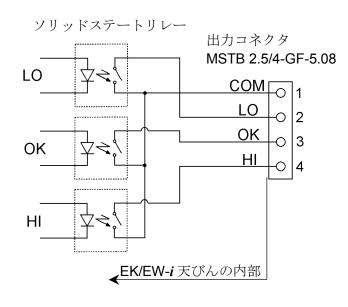
## 11-1. OP-04 コンパレータ出力(リレー/ブザー付き)

コンパレータの比較結果 HI、OK、LO の信号を、ソリッドステートリレー出力として外部に取り出せます。

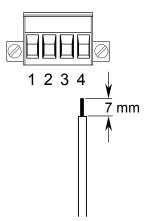
比較結果に応じてブザーを鳴らすことができます。ブザーを鳴らす条件は、内部設定 "bEP"で設定します。

- □内部設定で、コンパレータ機能のオン・オフ、コンパレータ機能比較方法、 コンパレータブザー出力を選択できます。内部設定の "[₽" と "ЬЕР" を 参照してください。
- □ OP-04 と OP-09 は同時に使うことはできません。

### 出力回路



適合コネクタ MSTB 2.5/4-STF-5.08 (OP-04 に付属)



## 最大定格

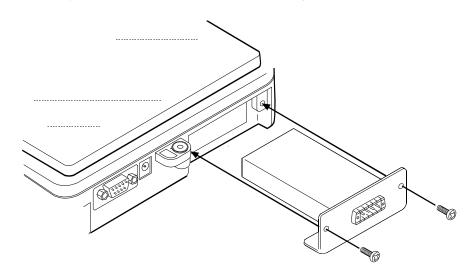
□ 最大電圧: 50V DC

□ 最大電流: 100mA DC

■ 最大オン抵抗: 8Ω

#### OP-04 取付

- 1. 天びん背面の OP-04/09 取付部のカバーを、押し下げて取り外します。
- 2. オプションを挿入し、付属のネジで固定します。



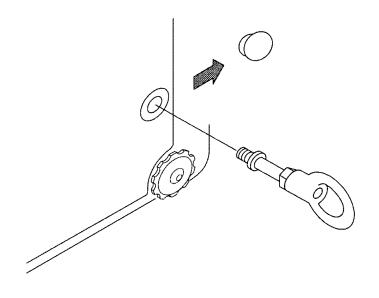
### 11-2. OP-07 床下計量金具

天びんの底部に床下計量金具を取り付けることにより、計量皿に載せにくいような 大きなものを吊り下げて計量したり、比重の測定などに利用できます。

- **ロ** OP-07 は、EK-6000*i* / 12K*i* / 4100*i* / 6100*i*,および EW-12K*i* 用に限定されたオプションです。
- □ 正確な計量のために、金具に分銅を吊り下げた状態でキャリブレーション する必要があります。

#### OP-07 取付

天びん背面の床下計量金具取付部のカバーを取り外し、床下計量金具をねじ回して 入れます。



## 11-3. OP-09 充電式バッテリパック(Ni-MH)

バッテリパックを内蔵することにより、連続約9時間(LCD バックライトをオフ時)のコードレスの使用ができます。

- □ OP-04 と OP-09 は同時に使うことはできません
- □ バッテリの寿命は、天びんの使い方、周囲温度などで変動します。

#### バッテリパックの充電

AC アダプタを接続したまま電源オフ状態にすると、充電を開始します。満充電まで約 15 時間です。

- □ バッテリパック使用中に "LbŪ" 表示がでたら、すぐに使用を中止し、 充電するか、AC アダプタに切り替えて使用してください。
- □ バッテリパックの充電は、0°C から 40°C の温度下でおこなってください。
- □ 過充電しないでください。過充電するとバッテリの寿命が短くなります。
- □ はじめて使用する場合、長期間使用しなかった場合は、バッテリパックを 充電してから使ってください。満充電するには、2、3 回充電を繰り返す 必要がある場合もあります。
- □ AC アダプタは、必ず天びん付属のものを使ってください。

#### OP-09 取付

OP-04 取付を参照してください。

## 11-4. OP-12 収納ケース

持ち運びに便利なように、専用収納ケースを用意しています。ただし、天びんは精密機器ですので、落下など過度の衝撃には耐えられません。持ち運ぶ場合には、十分注意してください。

## 12. 保守

## 12-1. 保守上の注意

- □天びんを分解しないでください。
- □輸送のさいは専用の梱包箱をご使用ください。
- □汚れたときは中性洗剤を少ししみこませた柔らかい布で拭き取ってください。 有機溶剤は使わないでください。

### 12-2. エラーコード

#### 荷重超過エラー

E

計量値がひょう量を超えたときに出るエラーです。計量皿の上のものを取り除いてください。

## ErrorS

天びんが過度な力を受けたときに出るエラーです。計量 皿に強い力を加えていないか、計量皿が正しくセットさ れているかを確認してください。

#### レンジ超過エラー

- [

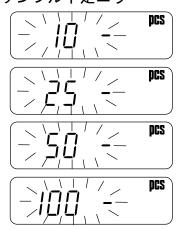
計量皿に上方向に強い力が加えられたときに出るエラーです。計量皿の周囲に何か挟まっていないか確認してください。

#### 単位/100%質量エラー

Lo

個数モード/%モード時、単位質量/100%質量が登録可 能範囲より小さい時に出るエラーです。

### サンプル不足エラー



個数モード時、サンプル全体の質量が軽すぎるため、そのまま登録すると計数誤差が大きくなる可能がある場合に出るエラーです。

表示されているサンプル数を計量皿に載せ、 PRINT キーを押して、単位質量を登録してください。

注意: エラーを無視して | PRINT | キーを押すこともできますが計数精度はあらくなります。

100 個サンプルで始めて、その重さが軽すぎる時は 100 - 表示に戻ります。この場合は、100 個サンプルのまま PRINT キーを押してください。 内部設定 "用[月 □" (ACAI オフ)、"Un n 2" の場合は、このエラー表示はありません。

#### CAL エラー

[AL E

-[AL E

校正分銅が重すぎてキャリブレーションが中止されたときに出るエラーです。

校正分銅が軽すぎてキャリブレーションが中止されたときに出るエラーです。

計量皿のまわりや、校正分銅の質量を確認してください。 MODE キーを押すと、計量モードに戻ります。

#### ローバッテリエラー

L b []

バッテリパック(OP-09)が消耗したときに出るエラーです。 すぐに使用を中止し、充電するか、AC アダプタに切り 替えて使用してください。

#### AC アダプタエラー

Hb 1

AC アダプタの出力電圧が高すぎるときに出るエラーです。AC 電源電圧が高すぎる、付属のアダプタ(TB-162A または TB-266)を使っていないなどの可能性があります。

正しい電源電圧、アダプタで使用してください。

Lb 1

AC アダプタの出力電圧が低すぎるときに出るエラーです。AC 電源電圧が低すぎる、付属のアダプタ (TB-162A または TB-266) を使っていないなどの可能性があります。正しい電源電圧、アダプタで使用してください。

#### 計量値不安定エラー

Error 1

計量値が不安定で表示できないときに出るエラーです。 設置場所の環境(振動、風など)を改善してください。 MODE キーを押すと、計量モードに戻ります。

#### 内部エラー (#=2,3,4 または 5)

Error#

天びんが内部的な処理においてエラー状態を検出したときに出るエラーです。計量皿の上のものを取り除いて一旦電源を切り、再び入れてください。エラー表示が継続して出る場合、故障の可能性があります。

上記のエラーが解消できないとき、これ以外のエラー表示のときは、最寄りの販売店 へご連絡ください。

# 13. 仕 様

## 13-1. EK-*i* シリーズ

	EK-120 <i>i</i>	EK-200 <i>i</i>	EK-300 <i>i</i>	EK-600 <i>i</i>		
ひょう量	120 g	200 g	300 g	600 g		
最小表示 "d"	0.01 g	0.01 g	0.01 g	0.1 g		
サンプル数		5, 10, 25, 50	にたは 100 個			
最大計数值 *)	12,000 個	20,000 個	30,000 個	6000 個		
最小単位質量 *)	0.01 g	0.01 g	0.01 g	0.1 g		
%最小表示		0.1	%			
100 %最小質量	1 g	1 g	1 g	10 g		
再現性 (標準偏差)	0.01 g	0.01 g	0.01 g	0.1 g		
直線性	±0.01 g	±0.01 g	±0.02 g	±0.1 g		
感度ドリフト		±20 ppm / °C (	(10°C~30°C)			
表示	7セグメン	ト液晶表示 バック	ライト付き(文字	高 16 mm)		
表示書換時間		10 回,	/秒			
動作温度・湿度範囲	-10°C~	∕40°C、85% R.H.J	以下 (結露しない	こと)		
電源	AC アダプタ(TB-162/	A またはTB-266)、また	たは Ni-MH バッテリ	パック (オプション)		
バッテリ動作時間		約9時間 (バック	'ライトオフ時)			
計量皿寸法		110 mm ø		133mm x 170mm		
質量 (約)	1.1 kg	1.1 kg	1.1 kg	1.3 kg		
校正分銅(出荷時設定)	120 g	200 g	300 g	600 g		

	EK-1200 <i>i</i>	EK-2000 <i>i</i>	EK-3000 <i>i</i>	EK-6000 <i>i</i>	EK-12K <i>i</i>					
ひょう量	1200 g	2000 g	3000 g	6000 g	12 kg					
最小表示 "d"	0.1 g	0.1 g	0.1 g	1 g	1 g					
サンプル数		5, 10, 25	5,50 または	100 個						
最大計数值 *)	12,000 個	20,000 個	30,000 個	6000 個	12,000 個					
最小単位質量 *)	0.1 g	0.1 g	0.1 g	1 g	1 g					
%最小表示			0.1 %							
100 %最小質量	10 g	10 g	10 g	100 g	100 g					
再現性 (標準偏差)	0.1 g	0.1 g	0.1 g	1 g	1 g					
直線性	±0.1 g	±0.1 g	±0.2 g	±1 g	±1 g					
感度ドリフト		±20 ppn	n / °C (10°C~	30°C)						
表示	7セグメン	/ト液晶表示	バックライト	・付き(文字高	16 mm)					
表示書換時間										
動作温度・湿度範囲	-10°C~40°C、85% R.H.以下 (結露しないこと)									
電源	AC アダプタ(TB-1	62A またはTB-2	66)、または Ni-N	<i>I</i> H バッテリパッ	ク (オプション)					
バッテリ動作時間		約9時間	(バックライト	、オフ時)						
計量皿寸法		133 mm x 170 mm								
質量 (約)	1.5 kg	1.5 kg	1.5 kg	1.5 kg	1.5 kg					
校正分銅	1200 g	2000 g	3000 g	6000 g	12 kg					
(出荷時設定)	1200 g	2000 g	3000 g	0000 g	12 kg					

<sup>\*)</sup> 内部設定 "Un̄ ɪn []"の場合 (出荷時設定)

	EK-410 <i>i</i>	EK-610 <i>i</i>	EK-4100 <i>i</i>	EK-6100 <i>i</i>				
ひょう量	400 g	600 g	4000 g	6000 g				
最小表示 "d"	0.01 g	0.01 g	0.1 g	0.1 g				
サンプル数		5, 10, 25, 50 ま	たは 100 個					
最大計数值 *)	40,000 個	60,000 個	40,000 個	60,000 個				
最小単位質量 *)	0.01 g	0.01 g	0.1 g	0.1 g				
%最小表示		0.1 9	%					
100 %最小質量	1 g	1 g	10 g	10 g				
再現性 (標準偏差)	0.01 g	0.01 g	0.1 g	0.1 g				
直線性	±0.02 g	±0.02 g	±0.2 g	±0.2 g				
感度ドリフト		±20 ppm / °C (	10°C~30°C)					
表示	7セグメント	、液晶表示 バック	ライト付き(文字	高 16 mm)				
表示書換時間		10 回 /	/秒					
動作温度·湿度範 囲	-10°C~	40°C、85% R.H.	以下 (結露しない	こと)				
電源	AC アダプタ(TB-162	A または TB-266)また	は Ni-MH バッテリパ	<sup>スック</sup> (オプション)				
バッテリ動作時間		約9時間 (バック	ライトオフ時)					
計量皿寸法	110 mm ø 133mm x 170mm							
質量 (約)	1.1 kg	1.1 kg	1.5 kg	1.5 kg				
校正分銅(出荷時設定)	400 g	600 g	4000 g	6000 g				

<sup>\*)</sup> 内部設定 "Шіл ɪл []"の場合 (出荷時設定)

## 13-2. EW-*i* シリーズ

		EW-150 <i>i</i>		Е	W-1500	)i	Е	EW-12K	i		
ひょう量	30g	60g	150g	300g	600g	1500g	3kg	6kg	12kg		
最小表示 "d"	0.01g	0.02g	0.05g	0.1g	0.2g	0.5g	1g	2g	5g		
サンプル数			5, 10	, 25, 50	またに	t 100 们	国				
最大計数值 *)	1	5,000 個		1	5,000 個	百	1	2,000 1	固		
最小単位質量 *)		0.01 g			0.1 g			1 g			
%最小表示				C	0.1 %						
100 %最小質量		1 g			10 g			100 g			
再現性 (標準偏差)	0.01g	0.02g	0.05g	0.1g	0.2g	0.5g	1g	2g	5g		
直線性	±0.01g	±0.02g	±0.05g	±0.1g ±0.2g ±0.5g ±1g ±2g ±5							
感度ドリフト			±20	ppm / °C (10°C~30°C)							
表示	7	セグメン	ト液晶表	赤 バッ	ックライ	ト付き	(文字高	16 mm	)		
表示書換時間				10	回/秒						
動作温度・湿度範囲		-10°C	~40°C、	85% R.H.以下 (結露しないこと)							
電源	AC アダン	プタ(TB-162	2A または	TB-266)、	または	Ni-MH バ	ッテリパッ	ック (オブ	゚ション)		
バッテリ動作時間			約9時	間 (バ)	ックライ	゚トオフ	時)				
計量皿寸法	1	10 mm ø	1		13	33 mm 3	k 170 m	m			
質量 (約)		1.1 kg			1.5 kg		1.5 kg				
校正分銅		150 g			1500 g		12 kg				
(出荷時設定)					1300 g		12 kg				

<sup>\*)</sup> 内部設定 "Un in D"の場合 (出荷時設定)

### 13-3. オプション

**OP-04**(**EKW-04***i*) コンパレータ出力(リレー/ブザー付き)

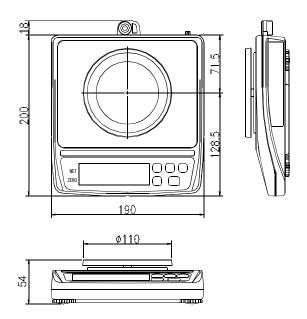
OP-07(EKW-07*i*) 床下計量金具(EK-6000*i*, EK-12K*i*, EK-4100*i*, EK-6100*i*, EW-12K*i* 用)

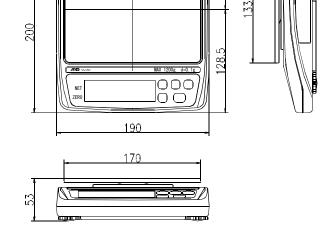
OP-09 (EKW-09*i*) 充電式バッテリパック (Ni-MH)

OP-12 (EJ-12) 収納ケース

(注) OP-04 と OP-09 は同時に使うことはできません。

### 13-4. 外形寸法図





EK-120*i* / EK-200*i* / EK-300*i* 

EK-410*i* / EK-610*i* EW-150*i*  EK-600*i* / EK-1200*i* / EK-2000*i* EK-3000*i* / EK-6000*i* / EK-12K*i* EK-4100*i* / EK-6100*i* EW-1500*i* / EW-12K*i* 

## 重力加速度マップ

